



2015/2074(BUD)

13.5.2015

GROZĪJUMI Nr. 1 - 56

Atzinuma projekts

Deirdre Clune

(PE554.832v01-00)

par 2016. gada budžetu — pilnvarojums dialogam
(2015/2074(BUD))

Grozījums Nr. 1
Aldo Patriciello

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

1. uzsver, ka 2016. gada budžetam ir jābūt izšķirīgi svarīgam, vēl vairāk palielinot Savienības ieguldījumu izaugsmes un darbvietu nodrošināšanā, jo īpaši cīņā pret jauniešu bezdarbu;

Grozījums

1. uzsver, ka 2016. gada budžetam ir jābūt izšķirīgi svarīgam, vēl vairāk palielinot Savienības ieguldījumu izaugsmes un darbvietu nodrošināšanā **un** jo īpaši **veicot efektīvus pasākumus** cīņā pret jauniešu bezdarbu, **kas palielinās līdz aizvien satraucošākiem apmēriem**;

Or. it

Grozījums Nr. 2
Aldo Patriciello

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

1. uzsver, ka 2016. gada budžetam ir jābūt izšķirīgi svarīgam, vēl vairāk palielinot Savienības ieguldījumu izaugsmes un darbvietu nodrošināšanā, jo īpaši cīņā pret jauniešu bezdarbu;

Grozījums

1. uzsver, ka 2016. gada budžetam ir **obligāti** jābūt izšķirīgi svarīgam, vēl vairāk palielinot Savienības ieguldījumu izaugsmes un darbvietu nodrošināšanā, jo īpaši cīņā pret jauniešu bezdarbu;

Or. it

Grozījums Nr. 3
Ulrike Trebesius

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

1. uzsver, ka 2016. gada budžetam ir jābūt izšķirīgi svarīgam, **vēl vairāk palielinot**

Grozījums

1. uzsver, ka 2016. gada budžetam ir jābūt izšķirīgi svarīgam, **īstenojot** Savienības

Savienības ieguldījumu izaugsmes un darbvietu nodrošināšanā, jo īpaši cīņā pret jauniešu bezdarbu;

ieguldījumu izaugsmes un darbvietu nodrošināšanā, jo īpaši cīņā pret jauniešu bezdarbu; **uzsver, ka ES nevar kompensēt aizvien izteiktāko reformu trūkumu dalībvalstu līmenī;**

Or. en

Grozījums Nr. 4

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtē, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Jutta Steinruck, Emilian Pavel

Atzinuma projekts

1. punkts

Atzinuma projekts

1. uzsver, ka 2016. gada budžetam ir jābūt izšķirīgi svarīgam, vēl vairāk palielinot Savienības ieguldījumu izaugsmes un darbvietu nodrošināšanā, jo īpaši cīņā pret jauniešu bezdarbu;

Grozījums

1. uzsver, ka 2016. gada budžetam ir jābūt izšķirīgi svarīgam, vēl vairāk palielinot Savienības ieguldījumu izaugsmes un darbvietu nodrošināšanā, **tādējādi atbalstot stratēģijas „Eiropa 2020” prioritāšu un mērķu īstenošanu**, jo īpaši cīņā pret jauniešu bezdarbu **un nabadzību;**

Or. en

Grozījums Nr. 5

Tamás Meszerics

Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts

1. punkts

Atzinuma projekts

1. uzsver, ka 2016. gada budžetam ir jābūt izšķirīgi svarīgam, vēl vairāk palielinot Savienības ieguldījumu izaugsmes un darbvietu nodrošināšanā, jo īpaši cīņā pret jauniešu bezdarbu;

Grozījums

1. uzsver, ka 2016. gada budžetam ir jābūt izšķirīgi svarīgam, vēl vairāk palielinot Savienības ieguldījumu **integrējošas un ilgtspējīgas** izaugsmes un darbvietu nodrošināšanā, jo īpaši cīņā pret jauniešu bezdarbu;

Or. en

Grozījums Nr. 6
Renate Weber

Atzinuma projekts
1.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

1.a uzsver, ka ir svarīgi, lai Komisija veiktu stratēģijas „Eiropa 2020” vidusposma pārskatīšanu ar mērķi nodrošināt, ka „Eiropa 2020” mērķus nodarbinātības, nabadzības apkarošanas un sociālās atstumtības jomā ir iespējams sasniegt; uzsver, ka darbvietu radīšana ir visdrošākais veids izklūšanai no nabadzības;

Or. en

Grozījums Nr. 7
Ulrike Trebesius

Atzinuma projekts
1.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

1.a pauž stingru pārliedību, ka ES finansējumu, jo īpaši no ESF, nevajadzētu izmantot dalībvalstu pasākumu subsidēšanai, bet tas jāizmanto, lai sniegtu papildu atbalstu, papildinot un uzlabojot valstu programmas atbilstoši dalībvalstu plāniem;

Or. en

Grozījums Nr. 8
Ulrike Trebesius

Atzinuma projekts
1.b punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

1.b atkārtoti norāda, ka Eiropas pievienotās vērtības un pareizas finanšu pārvaldības nodrošināšanai tagad vairāk nekā jebkad vajadzētu būt ES budžeta veidošanas pamatprincipiem;

Or. en

Grozījums Nr. 9
Ulrike Trebesius

Atzinuma projekts
1.c punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

1.c atzīst, ka valstu līmenī joprojām pastāv ekonomiski un budžeta ierobežojumi, kā arī ir jāveic fiskāla konsolidācija, kam ir jāatspoguļojas Eiropas līmenī;

Or. en

Grozījums Nr. 10
Ulrike Trebesius

Atzinuma projekts
2. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

2. mudina finansiāli atbalstīt programmas, kas paredzētas darbvietu izveidei cilvēkiem, kuru stāvoklis darba tirgū daudzējādā ziņā ir krietni nelabvēlīgāks, piemēram, ilgstošiem bezdarbniekiem, cilvēkiem ar invaliditāti un cilvēkiem, kas pieder kādai minoritātei;

2. prasa novirzīt ES līdzekļus programmām, kuras palīdzēs dalībvalstīm radīt darbvietas un izaugsmi, kas savukārt var pozitīvi ietekmēt īpaši to personu sociālo iekļaušanu, kuru stāvokli apgrūtina vairāki faktori, piemēram, ilgstošu bezdarbnieku, cilvēku ar invaliditāti un cilvēku, kas pieder kādai minoritātei;

Grozījums Nr. 11
Marian Harkin

Atzinuma projekts
2. punkts

Atzinuma projekts

2. mudina finansiāli atbalstīt programmas, kas paredzētas darbvietu **izveidei** cilvēkiem, kuru stāvoklis darba tirgū daudzējādā ziņā ir krietni nelabvēlīgāks, piemēram, ilgstošiem bezdarbniekiem, cilvēkiem ar invaliditāti un cilvēkiem, kas pieder kādai minoritātei;

Grozījums

2. mudina finansiāli atbalstīt programmas, kas paredzētas, **lai atbalstītu** darbvietu **izveidi** cilvēkiem, kuru stāvoklis darba tirgū daudzējādā ziņā ir krietni nelabvēlīgāks, piemēram, ilgstošiem bezdarbniekiem, cilvēkiem ar invaliditāti un cilvēkiem, kas pieder kādai minoritātei;

Or. en

Grozījums Nr. 12
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Atzinuma projekts
2. punkts

Atzinuma projekts

2. mudina finansiāli atbalstīt programmas, kas paredzētas darbvietu izveidei cilvēkiem, kuru stāvoklis darba tirgū daudzējādā ziņā ir krietni nelabvēlīgāks, piemēram, ilgstošiem bezdarbniekiem, cilvēkiem ar invaliditāti un cilvēkiem, **kas pieder kādai minoritātei**;

Grozījums

2. mudina finansiāli atbalstīt programmas, kas paredzētas darbvietu izveidei cilvēkiem, kuru stāvoklis darba tirgū daudzējādā ziņā ir krietni nelabvēlīgāks, piemēram, ilgstošiem bezdarbniekiem, cilvēkiem ar invaliditāti un **mazaizsargātiem** cilvēkiem;

Or. fr

Grozījums Nr. 13
Aldo Patriciello

Atzinuma projekts
2. punkts

Atzinuma projekts

2. mudina finansiāli atbalstīt programmas, kas paredzētas darbvietu izveidei cilvēkiem, kuru stāvoklis darba tirgū daudzējādā ziņā ir krietni nelabvēlīgāks, piemēram, ilgstošiem bezdarbniekiem, cilvēkiem ar invaliditāti un cilvēkiem, kas pieder kādai minoritātei;

Grozījums

2. mudina finansiāli atbalstīt **visas** programmas, kas paredzētas darbvietu izveidei cilvēkiem, kuru stāvoklis darba tirgū daudzējādā ziņā ir krietni nelabvēlīgāks, piemēram, ilgstošiem bezdarbniekiem, cilvēkiem ar invaliditāti un cilvēkiem, kas pieder kādai minoritātei;

Or. it

Grozījums Nr. 14

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Jutta Steinruck, Emilian Pavel

Atzinuma projekts

2. punkts

Atzinuma projekts

2. mudina finansiāli atbalstīt programmas, kas paredzētas darbvietu izveidei cilvēkiem, kuru stāvoklis darba tirgū daudzējādā ziņā ir krietni nelabvēlīgāks, piemēram, ilgstošiem bezdarbniekiem, cilvēkiem ar invaliditāti **un** cilvēkiem, kas pieder kādai minoritātei;

Grozījums

2. mudina finansiāli atbalstīt programmas, kas paredzētas darbvietu izveidei cilvēkiem, kuru stāvoklis darba tirgū daudzējādā ziņā ir krietni nelabvēlīgāks, piemēram, ilgstošiem bezdarbniekiem, cilvēkiem ar invaliditāti, cilvēkiem, kas pieder kādai minoritātei, **un neaktīviem un drosmi zaudējušiem cilvēkiem;**

Or. en

Grozījums Nr. 15

Joëlle Mélin, Dominique Martin

Atzinuma projekts

2.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

2.a norāda, ka uz sociālā nodrošinājuma un nodarbinātības politiku attiecas subsidiaritātes princips;

Grozījums Nr. 16
Tamás Meszerics
Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts
3. punkts

Atzinuma projekts

3. atgādina, ka izaugsme *ir izšķirīgs* darbvietu skaita *palielināšanas* un pārticības *vairošanas faktors* un ka ir nepieciešams efektīvāk novirzīt struktūrfondus izaugsmes veicināšanai;

Grozījums

3. atgādina, ka izaugsme *var veicināt* darbvietu skaita *palielināšanos* un pārticības *vairošanos vienīgi tad, ja tā ir iekļaujoša un ilgtspējīga*, un ka ir nepieciešams efektīvāk novirzīt struktūrfondus *ilgtspējīgas* izaugsmes *un sociālās iekļaušanas* veicināšanai;

Or. en

Grozījums Nr. 17
Aldo Patriciello

Atzinuma projekts
3. punkts

Atzinuma projekts

3. atgādina, ka izaugsme ir izšķirīgs darbvietu skaita palielināšanas un pārticības vairošanas faktors un ka ir nepieciešams efektīvāk novirzīt struktūrfondus izaugsmes veicināšanai;

Grozījums

3. atgādina, ka izaugsme ir izšķirīgs darbvietu skaita palielināšanas un pārticības vairošanas faktors un ka ir nepieciešams efektīvāk *un produktīvāk* novirzīt struktūrfondus izaugsmes veicināšanai;

Or. it

Grozījums Nr. 18
Renate Weber

Atzinuma projekts
3. punkts

Atzinuma projekts

3. atgādina, ka izaugsme ir izšķirīgs darbviētu skaita palielināšanas un pārticības vairošanas faktors un ka ir nepieciešams efektīvāk novirzīt struktūrfondus izaugsmes veicināšanai;

Grozījums

3. atgādina, ka izaugsme ir izšķirīgs darbviētu skaita palielināšanas un pārticības vairošanas faktors un ka ir nepieciešams efektīvāk novirzīt struktūrfondus *ilgtspējīgas* izaugsmes veicināšanai;

Or. en

Grozījums Nr. 19

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtē, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Emilian Pavel

Atzinuma projekts

3. punkts

Atzinuma projekts

3. atgādina, ka izaugsme ir izšķirīgs darbviētu skaita palielināšanas un pārticības vairošanas faktors un ka ir nepieciešams efektīvāk novirzīt struktūrfondus izaugsmes veicināšanai;

Grozījums

3. atgādina, ka izaugsme ir izšķirīgs darbviētu skaita palielināšanas un pārticības vairošanas faktors un ka ir nepieciešams efektīvāk novirzīt struktūrfondus izaugsmes *un ilgtspējīgas nodarbinātības* veicināšanai; *uzsver pētniecības un inovācijas nozīmi izaugsmes un darbviētu radīšanas veicināšanā; aicina nodrošināt pienācīgu finansējumu sociālo zinātņu pētījumiem;*

Or. en

Grozījums Nr. 20

Ulrike Trebesius

Atzinuma projekts

3. punkts

Atzinuma projekts

3. atgādina, ka izaugsme ir izšķirīgs darbviētu skaita palielināšanas un pārticības vairošanas faktors un ka ir nepieciešams efektīvāk novirzīt

Grozījums

3. atgādina, ka izaugsme ir izšķirīgs darbviētu skaita palielināšanas un pārticības vairošanas faktors un ka ir nepieciešams efektīvāk novirzīt

struktūrfondus izaugsmes veicināšanai;

struktūrfondus izaugsmes veicināšanai;
*uzskata, ka viens no izaugsmes
priekšnoteikumiem ir strukturālas
reformas dalībvalstu līmenī;*

Or. en

Grozījums Nr. 21
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Atzinuma projekts
3. punkts

Atzinuma projekts

3. atgādina, ka izaugsme ir izšķirīgs darbvietu skaita palielināšanas un pārticības vairošanas faktors un ka ir nepieciešams efektīvāk novirzīt struktūrfondus izaugsmes veicināšanai;

Grozījums

3. atgādina, ka izaugsme ir izšķirīgs darbvietu skaita palielināšanas un pārticības vairošanas faktors un ka ir nepieciešams efektīvāk novirzīt struktūrfondus izaugsmes veicināšanai, *jo ir skaidrs, ka sociālā finansējuma līdzšinējā nepilnīgā izmantošana ir viens no faktoriem, kas noteicis ES nodarbinātības politikas neveiksmīgo īstenošanu;*

Or. fr

Grozījums Nr. 22
Ulrike Trebesius

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

4. uzsver, ka ir svarīgi, lai programmām, kuras daudzgadu finanšu shēmā 2014.–2020. gadam paredzētas bezdarba, nabadzības un sociālās atstumtības problēmu risināšanai, *piemēram, tādām programmām kā Jaunatnes nodarbinātības iniciatīva, Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds, dažādie Nodarbinātības un sociālās*

Grozījums

4. uzsver, ka ir svarīgi, lai programmām, kuras daudzgadu finanšu shēmā 2014.–2020. gadam paredzētas bezdarba, nabadzības un sociālās atstumtības problēmu risināšanai, būtu *atbilstošs finansējums un pareiza budžeta pārvaldība;*

*inovācijas programmas atzari un Eiropas atbalsta fonds vistrūcīgākajām personām, būtu **pietiekams** finansējums un **laba** budžeta pārvaldība;*

Or. en

Grozījums Nr. 23
Inês Cristina Zuber

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

4. uzsver, ka ir svarīgi, **lai** programmām, kuras daudzgadu finanšu shēmā 2014.–2020. gadam paredzētas bezdarba, nabadzības un sociālās atstumtības problēmu risināšanai, piemēram, tādām programmām kā Jaunatnes nodarbinātības iniciatīva, **Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds**, dažādie Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmas atzari **un** Eiropas atbalsta fonds vistrūcīgākajām personām, **būtu pietiekams finansējums un laba budžeta pārvaldība;**

Grozījums

4. uzsver, ka ir svarīgi **palielināt budžeta piešķirumus un labi pārvaldīt budžetu visām sociālās palīdzības** programmām, kuras daudzgadu finanšu shēmā 2014.–2020. gadam paredzētas **jo īpaši** bezdarba, nabadzības un sociālās atstumtības problēmu risināšanai, piemēram, tādām programmām kā **Eiropas Sociālais fonds**, Jaunatnes nodarbinātības iniciatīva, dažādie Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmas atzari, Eiropas atbalsta fonds vistrūcīgākajām personām **un Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds;**

Or. pt

Grozījums Nr. 24
Renate Weber

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

4. uzsver, ka ir svarīgi, lai programmām, kuras daudzgadu finanšu shēmā 2014.–2020. gadam paredzētas bezdarba, nabadzības un sociālās atstumtības problēmu risināšanai, piemēram, tādām

Grozījums

4. uzsver, ka ir svarīgi, lai programmām, kuras daudzgadu finanšu shēmā 2014.–2020. gadam paredzētas bezdarba, nabadzības un sociālās atstumtības problēmu risināšanai, piemēram, tādām

programmām kā Jaunatnes nodarbinātības iniciatīva, Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds, dažādie Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmas atzari un Eiropas atbalsta fonds vistrūcīgākajām personām, būtu pietiekams finansējums **un** laba budžeta pārvaldība;

programmām kā Jaunatnes nodarbinātības iniciatīva, Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds, dažādie Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmas atzari un Eiropas atbalsta fonds vistrūcīgākajām personām, būtu pietiekams finansējums, laba budžeta pārvaldība **un — ja iespējams — lielāks priekšfinansējums**;

Or. en

Grozījums Nr. 25 **Joëlle Mélin, Dominique Martin**

Atzinuma projekts **4. punkts**

Atzinuma projekts

4. uzsver, ka ir svarīgi, lai programmām, kuras daudzgadu finanšu shēmā 2014.–2020. gadam paredzētas bezdarba, nabadzības un sociālās atstumtības problēmu risināšanai, piemēram, tādām programmām kā Jaunatnes nodarbinātības iniciatīva, Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds, dažādie Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmas atzari un Eiropas atbalsta fonds vistrūcīgākajām personām, būtu pietiekams finansējums un laba budžeta pārvaldība;

Grozījums

4. uzsver, ka ir svarīgi, lai programmām, kuras daudzgadu finanšu shēmā 2014.–2020. gadam paredzētas bezdarba, nabadzības un sociālās atstumtības problēmu risināšanai, piemēram, tādām programmām kā Jaunatnes nodarbinātības iniciatīva, Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds, **kas ir lietderīgs instruments, kurš diemžēl nepieciešams tādēļ, ka, akli ievērojot ES pārmērīgi restriktīvos noteikumus, masveidā tiek likvidētas darbvietas**, dažādie Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmas atzari un Eiropas atbalsta fonds vistrūcīgākajām personām, būtu pietiekams finansējums un laba budžeta pārvaldība;

Or. fr

Grozījums Nr. 26 **Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtē, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Jutta Steinruck, Emilian Pavel**

Atzinuma projekts

4. punkts

Atzinuma projekts

4. uzsver, ka ir svarīgi, lai programmām, kuras daudzgadu finanšu shēmā 2014.–2020. gadam paredzētas bezdarba, nabadzības un sociālās atstumtības problēmu risināšanai, piemēram, tādām programmām kā Jaunatnes nodarbinātības iniciatīva, Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds, dažādie Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmas atzari un Eiropas atbalsta fonds vistrūcīgākajām personām, būtu pietiekams finansējums un laba budžeta pārvaldība;

Grozījums

4. uzsver, ka ir svarīgi, lai programmām, kuras daudzgadu finanšu shēmā 2014.–2020. gadam paredzētas bezdarba, nabadzības un sociālās atstumtības problēmu risināšanai, piemēram, tādām programmām kā ***Eiropas Sociālais fonds***, Jaunatnes nodarbinātības iniciatīva, Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds, dažādie Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmas atzari un Eiropas atbalsta fonds vistrūcīgākajām personām, būtu pietiekams finansējums un laba budžeta pārvaldība;

Or. en

Grozījums Nr. 27

Inês Cristina Zuber

Atzinuma projekts

4.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

4.a joprojām uzskata, ka ES budžetu nedrīkst izmantot, lai finansētu nodarbinātības programmas pastāvīgu darbības vajadzību apmierināšanai vai viltus pašnodarbinātības apmaksai;

Or. pt

Grozījums Nr. 28

Tamás Meszerics

Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts

4.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

4.a uzsver, ka 2016. gada budžetā būtu jānodrošina pienācīgs atbalsts sociālās iekļaušanas veicināšanai un pasākumiem, kuru mērķis ir izskaust nabadzību un dot iespēju cilvēkiem, kas dzīvo nabadzībā un ir sociāli atstumti;

Or. en

Grozījums Nr. 29
Ulrike Trebesius

Atzinuma projekts
4.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

4.a uzskata, ka pareizas finanšu pārvaldības pamatā ir reālistiski izveidots budžets, ņemot vērā fiskālās un ekonomiskās problēmas, ar kurām nākas saskarties Savienībai; turklāt uzskata, ka 2016. gada apropriācijas būtu jābalsta uz rūpīgu analīzi par maksājumu apropriāciju izlietojumu 2015. un 2014. gadā, lai ietaupītu tajās budžeta pozīcijās, kurās ir radušās izpildes problēmas, un uzskata, ka var panākt reālus ietaupījumus, pārbaudot visas budžeta pozīcijas nolūkā konstatēt pārklāšanos un neefektivitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 30
Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto

Atzinuma projekts
4.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

4.a uzstāj, ka ir jāierosina un jāsteno atbilstoši pasākumi, lai tiktu galā ar nepieredzēti lielo nenokārtoto maksājumu uzkrājumu no iepriekšējā plānošanas perioda;

Or. en

**Grozījums Nr. 31
Ulrike Trebesius**

**Atzinuma projekts
4.b punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

4.b uzskata — lai atbalstītu dalībvalstis stratēģijas „Eiropa 2020” mērķu sasniegšanā, būs jānosaka prioritārie mērķi, tādi kā izaugsmes veicināšana, darbieta veidošana un sociālā iekļaušana; uzskata, ka šādām prioritātēm paredzēto finansējumu 2016. gadam var palielināt tikai tad, ja būs iespējams samazināt citus budžeta izdevumus, tādējādi iesaldējot gan saistību, gan maksājumu apropriācijas, ņemot vērā inflāciju;

Or. en

**Grozījums Nr. 32
Ulrike Trebesius**

**Atzinuma projekts
5. punkts**

Atzinuma projekts

Grozījums

5. uzskata, ka ar ES budžetu būtu jānodrošina atbalsts arodizglītībai un profesionālās kvalifikācijas pasākumiem;

5. uzsver ES budžeta disciplīnas nozīmību; uzskata, ka ir jāveic atbilstoši pasākumi, lai mudinātu dalībvalstis atbalstīt arodizglītību un profesionālās

kvalifikācijas *pasākumus, lai pielāgotos darba tirgus vajadzībām*;

Or. en

Grozījums Nr. 33

Georgi Pirinski, Siôn Simon, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Emilian Pavel

Atzinuma projekts

5. punkts

Atzinuma projekts

5. uzskata, ka ar ES budžetu būtu jānodrošina atbalsts arodizglītībai un profesionālās kvalifikācijas pasākumiem;

Grozījums

5. uzskata, ka ar ES budžetu būtu jānodrošina atbalsts arodizglītībai un profesionālās kvalifikācijas pasākumiem, ***mācekļībai un tiešai kvalitatīvu darbvietu radīšanai***;

Or. en

Grozījums Nr. 34

Aldo Patriciello

Atzinuma projekts

5. punkts

Atzinuma projekts

5. uzskata, ka ar ES budžetu ***būtu*** jānodrošina atbalsts arodizglītībai un profesionālās kvalifikācijas pasākumiem;

Grozījums

5. uzskata, ka ar ES budžetu ***ir*** jānodrošina atbalsts arodizglītībai un profesionālās kvalifikācijas pasākumiem;

Or. it

Grozījums Nr. 35

Joëlle Mélin, Dominique Martin

Atzinuma projekts

5.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

5.a norāda, ka arodizglītība var būt lietderīga vienīgi tad, ja darba tirgus ir aktīvs;

Or. fr

Grozījums Nr. 36

Georgi Pirinski, Siôn Simon, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Jutta Steinruck

Atzinuma projekts

6. punkts

Atzinuma projekts

6. uzsver, ka 2016. gada budžetā būtu jāatbalsta pasākumi uzņēmējdarbības veicināšanai mikrouzņēmumos un mazajos un vidējos uzņēmumos, tostarp atbalstot sociālo uzņēmējdarbību, inovatīvus sociālos uzņēmumus un pašnodarbinātību;

Grozījums

6. uzsver, ka 2016. gada budžetā būtu jāatbalsta pasākumi uzņēmējdarbības veicināšanai mikrouzņēmumos un mazajos un vidējos uzņēmumos, tostarp atbalstot sociālo uzņēmējdarbību, inovatīvus sociālos uzņēmumus un pašnodarbinātību **un veicinot sieviešu līdzdalību;**

Or. en

Grozījums Nr. 37

Aldo Patriciello

Atzinuma projekts

6. punkts

Atzinuma projekts

6. uzsver, ka 2016. gada budžetā būtu jāatbalsta pasākumi uzņēmējdarbības veicināšanai mikrouzņēmumos un mazajos un vidējos uzņēmumos, tostarp atbalstot sociālo uzņēmējdarbību, inovatīvus sociālos uzņēmumus un pašnodarbinātību;

Grozījums

6. uzsver, ka 2016. gada budžetā būtu jāatbalsta **visi** pasākumi uzņēmējdarbības veicināšanai mikrouzņēmumos un mazajos un vidējos uzņēmumos, tostarp atbalstot sociālo uzņēmējdarbību, inovatīvus sociālos uzņēmumus un pašnodarbinātību;

Or. it

Grozījums Nr. 38
Renate Weber

Atzinuma projekts
6.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

6.a ierosina sākt izmēģinājuma projektu par jauniešu bezdarba samazināšanu un kooperatīvu izveidi darba iespēju paplašināšanai ES ar mērķi veicināt jauniešu bezdarba samazināšanu, izstrādājot paraugpraksi šajā jomā visai ES;

Or. en

Grozījums Nr. 39
Ulrike Trebesius

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

7. uzsver, ka ar 2016. gada budžeta palīdzību Eiropas Savienībā būtu jāveicina augsts darbinieku aizsardzības līmenis un prevencijas kultūra un jārisina jaunie problēmjaucājumi, kas turpina rasties saistībā ar nodarbināto personu drošību un veselību darbā;

svītrots

Or. en

Grozījums Nr. 40
Inês Cristina Zuber

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

7. uzsver, ka ar 2016. gada budžeta palīdzību Eiropas Savienībā būtu jāveicina augsts darbinieku aizsardzības līmenis un prevencijas kultūra un jārisina jaunie problēmjaudājumi, kas turpina rasties saistībā ar nodarbināto personu drošību un veselību darbā;

Grozījums

7. uzsver, ka ar 2016. gada budžeta palīdzību Eiropas Savienībā būtu jāveicina augsts darbinieku aizsardzības līmenis, **tostarp darba un arodbiedrību tiesības**, un prevencijas kultūra un jārisina jaunie problēmjaudājumi, kas turpina rasties saistībā ar nodarbināto personu drošību un veselību darbā;

Or. pt

Grozījums Nr. 41

Joëlle Mélin, Dominique Martin

Atzinuma projekts

7. punkts

Atzinuma projekts

7. uzsver, ka ar 2016. gada budžeta palīdzību Eiropas Savienībā būtu jāveicina augsts darbinieku aizsardzības līmenis un prevencijas kultūra un jārisina jaunie problēmjaudājumi, kas turpina rasties saistībā ar nodarbināto personu drošību un veselību darbā;

Grozījums

7. uzsver, ka ar 2016. gada budžeta palīdzību Eiropas Savienībā būtu jāveicina augsts darbinieku aizsardzības līmenis un prevencijas kultūra un jārisina jaunie problēmjaudājumi, kas turpina rasties saistībā ar nodarbināto personu drošību un veselību darbā, **jo īpaši aizvien lielākā problēma, ko rada cilvēku nespēja vai nevēlēšanās veikt sociālā nodrošinājuma iemaksas**;

Or. fr

Grozījums Nr. 42

Marian Harkin

Atzinuma projekts

8. punkts

Atzinuma projekts

8. uzsver, ka daudzi darba ņēmēji Eiropas Savienībā ir nodarbināti mikrouzņēmumos

Grozījums

8. uzsver, ka daudzi darba ņēmēji Eiropas Savienībā ir nodarbināti mikrouzņēmumos

un mazajos un vidējos uzņēmumos un ka viena no galvenajām problēmām, kas ietekmē šādu uzņēmumu izveidi un dzīvotspēju, ir ar finansējuma saņemšanu saistītas grūtības; tādēļ ierosina paplašināt mikrofinansēšanas iespējas;

un ka viena no galvenajām problēmām, kas ietekmē šādu uzņēmumu izveidi un dzīvotspēju, ir ar finansējuma saņemšanu saistītas grūtības; tādēļ ierosina paplašināt mikrofinansēšanas iespējas;

Or. en

Grozījums Nr. 43 **Ulrike Trebesius**

Atzinuma projekts **8. punkts**

Atzinuma projekts

8. uzsver, ka daudzi darba ņēmēji Eiropas Savienībā ir nodarbināti mikrouzņēmumos un mazajos un vidējos uzņēmumos un ka viena no galvenajām problēmām, kas ietekmē šādu uzņēmumu izveidi un dzīvotspēju, ir ar finansējuma saņemšanu saistītas grūtības; tādēļ ierosina ***paplašināt*** mikrofinansēšanas iespējas;

Grozījums

8. uzsver, ka daudzi darba ņēmēji Eiropas Savienībā ir nodarbināti mikrouzņēmumos un mazajos un vidējos uzņēmumos un ka viena no galvenajām problēmām, kas ietekmē šādu uzņēmumu izveidi un dzīvotspēju, ir ar finansējuma saņemšanu saistītas grūtības; tādēļ ierosina ***nesamazināt*** mikrofinansēšanas iespējas ***un norāda, ka EIB atbalsta pastiprināšana MVU arī būtu jāuzskata par vienu no galvenajām prioritātēm***;

Or. en

Grozījums Nr. 44 **Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Jutta Steinruck**

Atzinuma projekts **8. punkts**

Atzinuma projekts

8. uzsver, ka ***daudzi*** darba ***ņēmēji*** Eiropas Savienībā ir nodarbināti mikrouzņēmumos un mazajos un vidējos uzņēmumos un ka viena no galvenajām problēmām, kas ietekmē šādu uzņēmumu izveidi un dzīvotspēju, ir ar finansējuma saņemšanu

Grozījums

8. uzsver, ka ***lielākā daļa*** darba ***ņēmēju*** Eiropas Savienībā ir nodarbināti mikrouzņēmumos un mazajos un vidējos uzņēmumos un ka viena no galvenajām problēmām, kas ietekmē šādu uzņēmumu izveidi un dzīvotspēju, ir ar finansējuma

saistītas grūtības; tādēļ ierosina paplašināt mikrofinansēšanas iespējas;

saņemšanu saistītas grūtības; tādēļ ierosina paplašināt mikrofinansēšanas iespējas **un vairāk izmantot ESF pakārtoto finanšu instrumentu iespējas, nodrošinot atbilstošu pārredzamību un pārskatatbildību;**

Or. en

Grozījums Nr. 45
Tamás Meszerics
Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts
8. punkts

Atzinuma projekts

8. uzsver, ka daudzi darba ņēmēji Eiropas Savienībā ir nodarbināti mikrouzņēmumos un mazajos un vidējos uzņēmumos un ka viena no galvenajām problēmām, kas ietekmē šādu uzņēmumu izveidi un dzīvotspēju, ir ar finansējuma saņemšanu saistītas grūtības; tādēļ ierosina paplašināt mikrofinansēšanas iespējas;

Grozījums

8. uzsver, ka daudzi darba ņēmēji Eiropas Savienībā ir nodarbināti mikrouzņēmumos un mazajos un vidējos uzņēmumos un ka viena no galvenajām problēmām, kas ietekmē šādu uzņēmumu izveidi un dzīvotspēju, ir ar finansējuma saņemšanu saistītas grūtības; tādēļ ierosina paplašināt mikrofinansēšanas iespējas, **kā arī tālāk attīstīt un vienmēr nodrošināt ar tām saistīto mentoru atbalstu;**

Or. en

Grozījums Nr. 46
Aldo Patriciello

Atzinuma projekts
8. punkts

Atzinuma projekts

8. uzsver, ka daudzi darba ņēmēji Eiropas Savienībā ir nodarbināti mikrouzņēmumos un mazajos un vidējos uzņēmumos un ka viena no galvenajām problēmām, kas ietekmē šādu uzņēmumu izveidi un dzīvotspēju, ir ar finansējuma saņemšanu

Grozījums

8. uzsver, ka daudzi darba ņēmēji Eiropas Savienībā ir nodarbināti mikrouzņēmumos un mazajos un vidējos uzņēmumos un ka viena no galvenajām problēmām, kas ietekmē šādu uzņēmumu izveidi un dzīvotspēju, ir ar finansējuma saņemšanu

saistītas grūtības; tādēļ ierosina paplašināt mikrofinansēšanas iespējas;

saistītas grūtības; tādēļ ierosina *ievērojami* paplašināt mikrofinansēšanas iespējas;

Or. it

Grozījums Nr. 47

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Emilian Pavel, Jutta Steinruck

Atzinuma projekts 8.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

8.a uzsver, ka sociālās iekļautības, īpaši cilvēku ar invaliditāti un marginalizētu kopienu, atbalstīšana, ir svarīga Eiropas politika, kurai nepieciešams ievērojams budžeta atbalsts; uzsver, ka sociālajai dimensijai vajadzētu būt redzamākai ne tikai saistībā ar ESF, bet arī ar citiem kohēzijas politikas instrumentiem;

Or. en

Grozījums Nr. 48

Joëlle Mélin, Dominique Martin

Atzinuma projekts 9. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

9. uzsver, ka ar ES budžeta atbalstu būtu jāveicina vienotā tirgus izveides pabeigšana, konkurētspēja un sociālā konverģence, sociāli atbildīgu uzņēmumu politikas izstrāde un sociālo tiesību normu piemērošanas uzraudzība uzņēmumos, lai nodrošinātu, ka tiek radītas pienācīgas darbvietas;

9. norāda, ka tiek apšaubīts un ir jāpārskata pats vienotā tirgus princips;

Or. fr

Grozījums Nr. 49
Ulrike Trebesius

Atzinuma projekts
9. punkts

Atzinuma projekts

9. uzsver, ka ar ES budžeta atbalstu būtu jāveicina vienotā tirgus izveides pabeigšana, konkurētspēja **un sociālā konverģence, sociāli atbildīgu uzņēmumu politikas izstrāde un sociālo tiesību normu piemērošanas uzraudzība uzņēmumos, lai nodrošinātu, ka tiek radītas pienācīgas darbvietas;**

Grozījums

9. uzsver, ka ar ES budžeta atbalstu būtu jāveicina vienotā tirgus izveides pabeigšana **un** konkurētspēja;

Or. en

Grozījums Nr. 50
Aldo Patriciello

Atzinuma projekts
9. punkts

Atzinuma projekts

9. uzsver, ka ar ES budžeta atbalstu **būtu** jāveicina vienotā tirgus izveides pabeigšana, konkurētspēja un sociālā konverģence, sociāli atbildīgu uzņēmumu politikas izstrāde un sociālo tiesību normu piemērošanas uzraudzība uzņēmumos, lai nodrošinātu, ka tiek radītas pienācīgas darbvietas;

Grozījums

9. uzsver, ka ar ES budžeta atbalstu **ir** jāveicina vienotā tirgus izveides pabeigšana, konkurētspēja un sociālā konverģence, sociāli atbildīgu uzņēmumu politikas izstrāde un sociālo tiesību normu piemērošanas uzraudzība uzņēmumos, lai nodrošinātu, ka tiek radītas pienācīgas darbvietas;

Or. it

Grozījums Nr. 51
Inês Cristina Zuber

Atzinuma projekts
9. punkts

Atzinuma projekts

9. uzsver, ka ar ES budžeta atbalstu būtu jāveicina **vienotā tirgus izveides pabeigšana, konkurētspēja un** sociālā konverģence, sociāli atbildīgu uzņēmumu politikas izstrāde un sociālo tiesību normu piemērošanas uzraudzība uzņēmumos, lai nodrošinātu, ka tiek radītas pienācīgas darbvietas;

Grozījums

9. uzsver, ka ar ES budžeta atbalstu būtu jāveicina sociālā konverģence, sociāli atbildīgu uzņēmumu politikas izstrāde un sociālo tiesību normu piemērošanas uzraudzība uzņēmumos, lai nodrošinātu, ka tiek radītas pienācīgas darbvietas, **kurās ievēro tiesības**;

Or. pt

Grozījums Nr. 52
Renate Weber

Atzinuma projekts
9. punkts

Atzinuma projekts

9. uzsver, ka ar ES budžeta atbalstu būtu jāveicina vienotā tirgus izveides pabeigšana, konkurētspēja un sociālā konverģence, sociāli atbildīgu uzņēmumu politikas izstrāde un sociālo tiesību normu piemērošanas uzraudzība uzņēmumos, lai nodrošinātu, ka tiek radītas **pienācīgas** darbvietas;

Grozījums

9. uzsver, ka ar ES budžeta atbalstu būtu jāveicina vienotā tirgus izveides pabeigšana, konkurētspēja un sociālā konverģence, sociāli atbildīgu uzņēmumu politikas izstrāde un sociālo tiesību normu piemērošanas uzraudzība uzņēmumos, lai nodrošinātu, ka tiek radītas **ilgtspējīgas** darbvietas;

Or. en

Grozījums Nr. 53
Ulrike Trebesius

Atzinuma projekts
10. punkts

Atzinuma projekts

10. **prasa viscaur budžetā censties paredzēt pastāvīgu atbalstu pienācīgiem** apmācības un pārkvalificēšanās **pasākumiem** nozarēs, kurās trūkst darbinieku, kā arī galvenajās nozarēs,

Grozījums

10. **uzskata, ka ES izdevumi ir pārmērīgi, valstu prasības ir ļoti atšķirīgas un programmas, kuras var īstenot pakārtotā līmenī, arī būtu jāīsteno šajā līmenī, piemēram, pienācīgi** apmācības un

kurām raksturīgs liels darbvietu radīšanas potenciāls, piemēram, videi saudzīgas ekonomikas, veselības aprūpes un IKT nozarēs;

pār kvalificēšanās **pasākumi** nozarēs, kurās trūkst darbinieku, kā arī galvenajās nozarēs, kurām raksturīgs liels darbvietu radīšanas potenciāls, piemēram, videi saudzīgas ekonomikas, veselības aprūpes un IKT nozarēs;

Or. en

Grozījums Nr. 54
Renate Weber

Atzinuma projekts
10. punkts

Atzinuma projekts

10. prasa viscaur budžetā censties paredzēt pastāvīgu atbalstu pienācīgiem apmācības un pār kvalificēšanās pasākumiem nozarēs, kurās trūkst darbinieku, kā arī galvenajās nozarēs, kurām raksturīgs liels darbvietu radīšanas potenciāls, piemēram, videi saudzīgas ekonomikas, veselības aprūpes un IKT nozarēs;

Grozījums

10. prasa viscaur budžetā censties paredzēt pastāvīgu atbalstu pienācīgiem apmācības un pār kvalificēšanās pasākumiem nozarēs, kurās trūkst darbinieku, kā arī galvenajās nozarēs, kurām raksturīgs liels darbvietu radīšanas potenciāls, piemēram, videi saudzīgas ekonomikas, **aprites ekonomikas**, veselības aprūpes un IKT nozarēs;

Or. en

Grozījums Nr. 55
Marian Harkin

Atzinuma projekts
10.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

10.a uzsver, ka uzņēmējdarbības kultūras veicināšanai un uzņēmēju atbalstīšanai vajadzētu būt ES budžeta politikas pamatelementam;

Grozījums

Or. en

Grozījums Nr. 56
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Atzinuma projekts
10.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

*10.a prasa rīkoties, lai novērstu sociālas
plaisas veidošanos starp cilvēkiem, kas
strādā ļoti labi apmaksātās ar jaunajām
tehnoloģijām saistītās profesijās, un tiem,
kas veic neprestīgu darbu pakalpojumu
sfērā, piemēram, mājsaimniecības
pakalpojumu jomā;*

Or. fr